

Colossians 2



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 For^{G1063} I would^{G2309} that ye^{G5209} knew^{G1492} what great^{G2245} conflict^{G73} I have^{G2192} for^{G4012} you^{G5216}, and^{G2532} for them at^{G1722} Laodicea^{G2993}, and^{G2532} for as many as^{G3745} have^{G3708} not^{G3756} seen^{G3708} my^{G3450} face^{G4383} in^{G1722} the flesh^{G4561}; 2 That^{G2443} their^{G846} hearts^{G2588} might be comforted^{G3870}, being knit together^{G4822} in^{G1722} love^{G26}, and^{G2532} unto^{G1519} all^{G3956} riches^{G4149} of the full assurance^{G4136} of understanding^{G4907}, to^{G1519} the acknowledgement^{G1922} of the mystery^{G3466} of God^{G2316}, and^{G2532} of the Father^{G3962}, and^{G2532} of Christ^{G5547}; 3 In^{G1722} whom^{G3739} are^{G1526} hid^{G614} all^{G3956} the treasures^{G2344} of wisdom^{G4678} and^{G2532} knowledge^{G1108}.²

4 And^{G1161} this^{G5124} I say^{G3004}, lest^{G3363} any man^{G5100} should beguile^{G3884} you^{G5209} with^{G1722} enticing words^{G4086}. 5 For^{G1063} though^{G1499} I be absent^{G548} in the flesh^{G4561}, yet^{G235} am I^{G1510} with^{G4862} you^{G5213} in the spirit^{G4151}, joying^{G5463} and^{G2532} beholding^{G991} your^{G5216} order^{G5010}, and^{G2532} the stedfastness^{G4733} of your^{G5216} faith^{G4102} in^{G1519} Christ^{G5547}. 6 As^{G5613} ye have^{G3880} therefore^{G3767} received^{G3880} Christ^{G5547} Jesus^{G2424} the Lord^{G2962}, so walk ye^{G4043} in^{G1722} him^{G846}. 7 Rooted^{G4492} and^{G2532} built up^{G2026} in^{G1722} him^{G846}, and^{G2532} stablished^{G950} in^{G1722} the faith^{G4102}, as^{G2531} ye have been taught^{G1321}, abounding^{G4052} therein^{G1722} with^{G1722} thanksgiving^{G2169}. 8 Beware^{G991} lest^{G3361} any man^{G5100} spoil^{G2071} you^{G5209} through^{G1223} philosophy^{G5385} and^{G2532} vain^{G2756} deceit^{G539}, after^{G2596} the tradition^{G3862} of men^{G444}, after^{G2596} the rudiments^{G4747} of the world^{G2889}, and^{G2532} not^{G3756} after^{G2596} Christ^{G5547}. 9 For^{G3754} in^{G1722} him^{G846} dwelleth^{G2730} all^{G3956} the fulness^{G4138} of the Godhead^{G2320} bodily^{G4985}. 10 And^{G2532} ye are^{G2075} complete^{G4137} in^{G1722} him^{G846}, which^{G3739} is^{G2076} the head^{G2776} of all^{G3956} principality^{G746} and^{G2532} power^{G1849}; 11 In^{G1722} whom^{G3739} also^{G2532} ye are circumcised^{G4059} with the circumcision^{G4061} made without hands^{G886}, in^{G1722} putting off^{G555} the body^{G4983} of the sins^{G266} of the flesh^{G4561} by^{G1722} the circumcision^{G4061} of Christ^{G5547}; 12 Buried with^{G4916} him^{G846} in^{G1722} baptism^{G908}, wherein^{G1722} also^{G2532} ye are risen with^{G4891} him through^{G1223} the faith^{G4102} of the operation^{G1753} of God^{G2316}, who^{G3588} hath raised^{G1453} him^{G846} from^{G1537} the dead^{G3498}.

13 And^{G2532} you^{G5209}, being^{G5607} dead^{G3498} in^{G1722} your sins^{G3900} and^{G2532} the uncircumcision^{G203} of your^{G5216} flesh^{G4561}, hath he quickened together^{G4806} with^{G4862} him^{G846}, having forgiven^{G5483} you^{G5213} all^{G3956} trespasses^{G3900}; 14 Blotting out^{G1813} the handwriting^{G5498} of ordinances^{G1378} that was against^{G2596} us^{G2257}, which^{G3739} was^{G2258} contrary^{G5227} to us^{G2254}, and^{G2532} took^{G142} it^{G846} out of^{G1537} the way^{G3319}, nailing^{G4338} it^{G846} to his cross^{G4716}; 15 And having spoiled^{G554} principalities^{G746} and^{G2532} powers^{G1849}, he made a shew of them^{G1165} openly^{G1722}, triumphing over^{G2358} them^{G846} in^{G1722} it^{G846}.⁵

16 Let^{G2919} no^{G3361} man^{G5100} therefore^{G3767} judge^{G2919} you^{G5209} in^{G1722} meat^{G1035}, or^{G2228} in^{G1722} drink^{G4213}, or^{G2228} in^{G1722} respect^{G3313} of an holyday^{G1859}, or^{G2228} of the new moon^{G3561}, or^{G2228} of the sabbath^{G4521} days:⁶⁷ 17 Which^{G3739} are^{G2076} a shadow^{G4639} of things to come^{G3195}, but^{G1161} the body^{G4983} is of Christ^{G5547}. 18 Let^{G2603} no man^{G3367} beguile^{G2603} you^{G5209} of your reward^{G2603} in^{G1722} a voluntary^{G2309} humility^{G5012} and^{G2532} worshipping^{G2356} of angels^{G32}, intruding into^{G1687} those things which^{G3739} he hath^{G3708} not^{G3361} seen^{G3708}, vainly^{G1500} puffed up^{G5448} by^{G2529} his^{G846} fleshly^{G4561} mind^{G3563}; 19 And^{G2532} not^{G3756} holding^{G2902} the Head^{G2776}, from^{G1537} which^{G3739} all^{G3956} the body^{G4983} by^{G1223} joints^{G860} and^{G2532} bands^{G4886} having nourishment ministered^{G2023}, and^{G2532} knit together^{G4822}, increaseth^{G837} with the increase^{G838} of God^{G2316}. 20 Wherefore^{G3767} if^{G1487} ye be dead^{G599} with^{G4862} Christ^{G5547} from^{G575} the rudiments^{G4747} of the world^{G2889}, why^{G5101}, as though^{G5613} living^{G2198} in^{G1722} the world^{G2889}, are ye subject to ordinances^{G1379}; 21 (Touch^{G680} not^{G3361}; taste^{G1089} not^{G3366}; handle^{G2345} not^{G3366};) 22 Which^{G3739} all^{G3956} are^{G2076} to^{G1519} perish^{G5356} with the using^{G671};) after^{G2596} the commandments^{G1778} and^{G2532} doctrines^{G1319} of men^{G444}? 23 Which things^{G3748} have^{G2192} indeed^{G3303} a shew^{G2076} of wisdom^{G4678} in^{G1722} will worship^{G1479}, and^{G2532} humility^{G5012}, and^{G2532} neglecting^{G857} of the body^{G4983}; not^{G3756} in^{G1722} any^{G5100} honour^{G5092} to^{G4314} the satisfying^{G4140} of the

Fußnoten

1. conflict: or, fear, or, care
2. In whom: or, Wherein
3. rudiments: or, elements
4. make a prey: or, seduce you, or, lead you astray
5. in it: or, in himself
6. in meat...: or, for eating and drinking
7. respect: or, part
8. beguile...: or, judge against you
9. in a...: Gr. being a voluntary in humility
10. rudiments: or, elements
11. neglecting: or, punishing, or, not sparing